

Majandusaasta aruanne

Majandusaasta algus	01.jaanuar 2011
Majandusaasta lõpp	31.detsember 2011
Äriühingu nimetus	VKG Kaevandused OÜ
Äriregistri number	10854884
Aadress	Järveküla tee 14 30328 Kohtla-Järve Eesti Vabariik
Telefon	+372 334 2700
Faks	+372 337 5044
E-mail	vkgkaevandused@vkg.ee
Veebilehekülg	www.vkg.ee
Audiitorkontroll	KPMG Baltics OÜ
Majandusaasta aruandele lisatud dokumendid	Vandeaudiitori aruanne Kahjumi katmise ettepanek

Sisukord

Tegevusaruanne.....	3
Raamatupidamise aastaaruanne.....	6
Finantsseisundi aruanne.....	6
Koondkasumiaruanne.....	7
Rahavoogude aruanne.....	8
Omakapitali muutuste aruanne.....	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	10
Lisa 1. Arvestuspõhimõtted.....	10
Lisa 2. Raha.....	24
Lisa 3. Nõuded.....	24
Lisa 4. Ettemaksed.....	24
Lisa 5. Varud.....	25
Lisa 6. Materiaalne põhivara.....	25
Lisa 7. Immateriaalne põhivara.....	27
Lisa 8. Võlakohustused.....	27
Lisa 9. Võlad tarnijatele.....	29
Lisa 10. Maksuvõlad.....	29
Lisa 11. Viitvõlad.....	29
Lisa 12. Eraldised.....	29
Lisa 13. Osakapital.....	30
Lisa 14. Üldhalduskulud.....	30
Lisa 15. Muud äritulud.....	31
Lisa 16. Muud ärikulud.....	31
Lisa 17. Finantstulud ja -kulud.....	31
Lisa 18. Personalikulud.....	32
Lisa 19. Kasutusrent.....	32
Lisa 20. Tehingud seotud osapooltega.....	33
Lisa 21. VKG Kaevandused OÜ põhilised finantsriskid.....	35
Lisa 22. Aruandeperioodi lõpujärgsed sündmused.....	37
Lisa 23. Tingimuslikud kohustused.....	37
Juhatuse allkirjad 2011. aasta majandusaasta aruandele.....	38
Vandeaudiitori aruanne.....	39
Kahjumi katmise ettepanek.....	40

Tegevusaruanne

VKG Kaevandused OÜ on Viru Keemia Grupp AS tütarettevõte, kelle põhitegevusalaks on põlevkivi kaevandamine. VKG Kaevandused omab kaeveluba Ojamaa mäeeraldisel, mille pindala on 1 694,21 ha ja põlevkivi varud 58,68 miljonit tonni ning kaeveluba Sompa mäeeraldisel, mille pindala on 3 397,77 ha ja varud 19,508 milj. tonni. VKG Kaevandused OÜ-le kuuluvat kaevandust nimetatakse Ojamaa kaevanduseks.

Olulisemad sündmused

2011. majandusaastal jätkusid tegevused Ojamaa kaevanduse avamiseks:

1. Läbindustööde jätkamine ja kamberplokkide ettevalmistamine koristustöödeks.
2. Pealmaakonveieri ehitustööde jätkumine eesmärgiga alustada opereerimist 2012. a. alguses.
3. Purustus-sorteerimiskompleksi ja rikastusvabriku ehitus-montaažitööde lõpetamine eesmärgiga alustada opereerimist 2012. a. alguses.
4. Algatati detailplaneering aheraine ladestusalale Maidla vallas suletava Aidu karjääri territooriumil.
5. Alustati põlevkivi jaotussüsteemi ehitustöödega VKG põhiterritooriumil, mille lõpptähtjaks on 2012. a. II kvartal.

2011. a. jooksul läbindati 25 182,8 meetrit ja kaevandati 738,5 tuh tonni mäemassi.

2011. a. esimeses pooles lõpetati tehno kompleksi ehitustööd ja käivitati peatõstekonveier, oktoobris lõppes katlamaja ja soojustrasside ehitus.

Investeeringud

2011. a. oli investeeringute kogumaht 36 245,3 tuh EUR, mis jagunes alltoodud investeeringu- objektidele:

Kaevandus

Seadmed – 3 903,4 tuh EUR sh:

- purustuskompleksi seadmed ja montaažikulud summas 1 162,0 tuh EUR
- buldooser KOMATSU D275 (1tk) summas 501,4 tuh EUR
- mobiilne puurmasin (1 tk) summas 315,1 tuh EUR
- peatõstelintkonveier summas 290,6 tuh EUR
- kopplaadurid summas 261,0 tuh EUR
- mäepäästeseadmed summas 187,4 tuh EUR
- lintkonveier lattu laadimiseks summas 161,3 tuh EUR
- elektriseadmed summas 146,8 tuh EUR;
- allmaa laadurid abitöödeks (3 tk) summas 183,3 tuh EUR
- tankurauto (1tk) summas 114,8 tuh EUR
- remonditöökoja seadmed summas 100,8 tuh EUR
- uputatavad pumbad (12 tk) summas 76,2 tuh EUR
- kraaptoitur PL-1200/55 (1tk) summas 71,2 tuh EUR

Projekteerimine ja üldehitus – 9 461,1 tuh EUR, millest olulisemad:

- läbindustööd summas 7 386,5 tuh EUR
- tehkompleksi (sh purustuskompleksi) rajatised ja hooned summas 1 158,4 tuh EUR
- kanalisatsiooni-ja veevarustussüsteem summas 325,5 tuh EUR
- autotee ja tööstusplatsi kulud summas 214,1 tuh EUR
- allmaa elektri rajatised summas 194,8 tuh EUR
- garaaži-ja remonditöökoja kompleksi ehitus summas 187,6 tuh EUR
- katlamaja ehitustööd summas 176,7 tuh EUR.

Rikastusvabrik

- rikastusvabriku investeeringud olid 9 254,8 tuh EUR, millest olulisemad:
 - 3 407,3 tuh EUR (firma FLSmidth tööd vastavalt lepingule)
 - 534,0 tuh EUR (RV konveierid)
 - 549,1 tuh EUR (sõelurid)
 - 347,3 tuh EUR (hiivaärastussüsteemi seadmed)
 - 252,8 tuh EUR (seadmed, sh tehnoloogiline torustik)
 - 127,0 tuh EUR (tõsteseadmed)
 - 1 814,6 tuh EUR (rikastusvabriku hoone ja galeriide ehituskulud)
 - 982,4 tuh EUR (rikastusvabriku metallkonstruktsioonid)
 - 552,5 tuh EUR (rikastusvabriku montaažitööd, sh montaažikulud 398,2 tuh EUR, seadmete transpordikulud 77,4 tuh EUR, seadmete tollimaks 46,1 tuh EUR ja kindlustus 30,8 tuh EUR)
 - 687,6 tuh EUR (elektrivarustus ja automaatika)

Konveier

- konveieri investeeringud olid 8 137,2 tuh EUR, nendest konveieri kulud firmast TKF summas 6 257,3 tuh EUR, hooldustee ehituskulud summas 1 153,6 tuh EUR, rajatiste (vundamendid, liiprid, muud) ehituskulud summas 677,0 tuh EUR ja laadimispunkti ehituskulud summas 49,0 tuh EUR.

Põlevkivi jaotussüsteem

- jaotussüsteemi investeeringud olid 2 668,6 tuh EUR, nendest süsteemi rajatiste ehituskulud summas 2 437 tuh EUR, süsteemi konveierite ettemaks summas 176,9 tuh EUR, manööverseadme ettemaks 38,4 tuh EUR ning horisontaalsõela ettemaks summas 16,3 tuh EUR.

Personal

2011. a. oli VKG Kaevandused OÜ keskmine töötajate arv 189 töötajat (2010: 80 töötajat). Aasta lõpus töötas ettevõttes 237 töötajat (2010: 146 töötajat). Töötajate kiire arvu suurenemine jätkub ka 2012. a., mil ettevõtte töötajate arvu planeeritakse suurendada 194 töötaja võrra.

2011. a. personalikulud moodustasid brutotasuna 5 004,84 tuh EUR (2010: 2 268,74 tuh EUR) sh. juhatuse liikmete tasu 112,24 tuh EUR (2010: 86,48 tuh EUR). Ettevõttes on kolm juhatuse liiget.

Eesmärgid järgmiseks majandusaastaks

Kõik 2012.a. planeeritud tegevused lähtuvad kavast avada Ojamaa kaevandus täismahus 2012. aasta teisel poolaastal, mil aastaseks tootmismahuks eeldatakse 2,7 milj. tonni põlevkivi.

Sellest lähtuvalt on planeeritud investeerida 2012. a. järgmistesse tegevustesse:

1. Nelja kamberploki ettevalmistamine tootmise alustamiseks täisvõimsusel
2. Rikastusvabriku opereerimise alustamine
3. 12,5 km lintkonveieri ehituse lõpetamine ja opereerimise alustamine
4. Kamberplokkidest tootmiseks vajamineva tehnika ja seadmete soetamine
5. Põlevkivi jaotussüsteemi ehitus- ja montaažitööde lõpetamine ja opereerimise alustamine
6. Aheraine ladestusala kasutuselevõtmine

Investeeringute kogumaht 2012. aastaks on planeeritud 35 328 tuh EUR.

Ahti Puur

juhatuse liige

02.05.2012

Margus Kottise

juhatuse liige

02.05.2012

Aleksandr Borovkov

juhatuse liige

02.05.2012

Raamatupidamise aastaaruanne

Finantsseisundi aruanne

(eurodes)	Lisa	31.12.2011	31.12.2010
Varad			
Käibevara			
Raha	2	688 495	220 789
Nõuded	3	1 492 522	264 262
Ettemaksed	4	3 726	2 318
Varud	5	134 336	0
Käibevara kokku		2 319 079	487 369
Pikaajalised nõuded	3	0	124 679
Materiaalne põhivara	6	64 764 943	30 872 465
Immateriaalne põhivara	7	15 752 972	13 324 313
Põhivara kokku		80 517 915	44 321 457
Varad kokku		82 836 994	44 808 826
Kohustused			
Võlakohustused	8	6 014 824	1 653 759
Võlad tarnijatele	9	4 574 903	3 725 139
Maksuvõlad	10	720 256	594 675
Viitvõlad	11	533 178	319 209
Eraldised	12	250 000	0
Lühiajalised kohustused kokku		12 093 161	6 292 782
Pikaajalised võlakohustused	8	65 721 515	35 236 712
Pikaajalised eraldised	12	3 200 000	0
Pikaajalised võlakohustused kokku		68 921 515	35 236 712
Kohustused kokku		81 014 676	41 529 494
Omakapital			
Osakapital	13	160 000	159 779
Ülekurss		6 718 676	4 918 896
Jaotamata kahjum		-5 056 358	-1 799 343
Omakapital kokku		1 822 318	3 279 332
Kohustused ja omakapital kokku		82 836 994	44 808 826

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Koondkasumiaruanne

(eurodes)	Lisa	2011	2010
Üldhalduskulud	14	-724 446	-587 867
Muud äritulud	15	2 813	1 058
Muud ärikulud	16	-1 881 990	-12 680
Ärikahjum		-2 603 623	-599 489
Finantstulud	17	2 471	2 966
Finantskulud	17	-655 863	-280 849
Aruandeaasta puhaskahjum		-3 257 015	-877 372
Aruandeaasta koondkahjum		-3 257 015	-877 372

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri..........

KPMG, Tallinn

Rahavoogude aruanne

(eurodes)	Lisa	2011	2010
Rahavood äritegevusest			
Puhaskahjum		-3 257 015	-877 372
Korrigeerimised			
Põhivara kulum	14	475	0
Allahindlus	6, 7	1 618 000	0
Tekkepõhine intressitulu- ja kulu	17	612 280	256 544
Eraldiste moodustamine	12	3 450 000	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-7 175 706	-72 140
Varude muutus		-134 336	0
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		-2 609 430	-328 586
Kokku rahavood äritegevusest		-7 495 732	-1 021 554
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara ost	6	-3 634 462	-2 078 032
Lõpetamata ehitus	6	-24 205 741	-10 415 789
Kapitaliseeritud kulutused	6	-3 260 846	-2 700 363
Antud laenud	8	0	-54 165
Saadud intressid	17	0	2 966
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-31 101 049	-15 245 383
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	8	37 732 600	35 533 017
Saadud laenude tagasimaksed	8	0	-17 197 380
Osakapitali suurendamine		221	0
Ülekursi suurendamine		1 799 780	0
Kapitalirendi põhiosa maksed	8	-404 637	-1 810 078
Makstud intressid	17	-63 477	-269 278
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		39 064 487	16 256 281
Rahavood kokku		467 706	-10 656
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2	220 789	231 445
Raha ja raha ekvivalentide muutus		467 706	-10 656
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	2	688 495	220 789

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

	Osakapital	Ülekurss	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo 31.12.2009	159 779	4 918 896	-921 971	4 156 704
Aruandeperioodi puhaskahjum	0	0	-877 372	-877 372
Saldo 31.12.2010	159 779	4 918 896	-1 799 343	3 279 332
Osakapitali suurendamine	221	1 799 780	0	1 800 001
Aruandeperioodi puhaskahjum ja koondkahjum	0	0	-3 257 015	-3 257 015
Saldo 31.12.2011	160 000	6 718 676	-5 056 358	1 822 318

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri..........

KPMG, Tallinn

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Üldinformatsioon

VKG Kaevandused OÜ on Viru Keemia Grupp AS tütarettevõtte, kelle põhitegevusalaks on põlevkivi kaevandamine. VKG Kaevandused omab kaeveluba Ojamaa mäeeraldisel, mille pindala on 1 694,21 ha ja põlevkivi varud 58,68 miljonit tonni ning kaeveluba Sompma mäeeraldisel, mille pindala on 3 397,77 ha ja varud 19,508 milj. tonni. VKG Kaevandused OÜ-le kuuluvat kaevandust nimetatakse Ojamaa kaevanduseks.

2011. a. oli VKG Kaevandused OÜ keskmine töötajate arv 189 töötajat (2010: 80 töötajat).

VKG Kaevandused OÜ on registreeritud Eestis, Kohtla-Järvel, Järveküla tee 14. Tegutseb Eesti Vabariigis.

Lisa 1. Arvestuspõhimõtted

Koostamise alused

VKG Kaevandused OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Rahvusvaheliste Finantsaruandluse Standarditega (IFRS EU), nagu need on vastu võetud Euroopa Liidu poolt, ja Rahvusvaheliste Finantsaruandluse Tõlgenduste Komitee (IFRIC) poolt välja antud tõlgendustega. Seoses Eestis kehtiva ametliku vääringu muutumisega on alates 01.01.2011 ettevõtte arvestus- ja esitusvaluutaks Eesti krooni asemel euro. Eesti kroonides esitatud varasemate perioodide finantsandmed on ümberarvestatud eurodesse lähtudes Euroopa Liidu Nõukogu määruses kinnitatud valuutakursist 15,6466. Tulenevalt asjaolust, et Eesti krooni ja euro vahetuskurss on olnud varasemalt samal tasemel fikseeritud, ei avaldanud arvestus- ja esitusvaluuta muutumine mõju ettevõtte finantsseisundile, aruandeperioodi tulemusele ega rahavoogudele. Raamatupidamise aastaaruanne põhineb soetusmaksumuse printsiibil, v.a. juhtudel, mis on kirjeldatud järgnevas arvestuspõhimõtetes teisiti.

Äriseadustikust lähtuvalt kinnitab majandusaasta aruande üldkoosolek. Üldkoosolekul on õigus juhatuse poolt koostatud ja esitatud majandusaasta aruanne jätta kinnitamata ning nõuda juhatuselt uue majandusaasta aruande koostamist ja üldkoosolekule esitamist.

Muudatused raamatupidamispõhimõtetes

VKG Kaevandused OÜ 2011. a. finantsaruanne on koostatud järjepidevuse ja võrreldavuse põhimõtete alusel, mis tähendab, et ettevõtte järgib alati samu raamatupidamispõhimõtteid ja esitusviisi. Raamatupidamispõhimõtteid ja esitusviisi muudetakse üksnes juhul, kui seda nõutakse uute või muudetud rahvusvaheliste finantsaruandlusstandardite (IFRS EU) ja nende tõlgenduste alusel või kui uus raamatupidamispoliitika ja/või esitusviis annab objektiivsema ülevaate ettevõtte finantsseisust, finantstulemustest ja rahavoogudest.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 02.05.2012

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Uute ja muudetud, kuid jõustumata IFRS standardite ja tõlgenduste rakendamine

Uued standardid, olemasolevate standardite muudatused ja tõlgendused, mis ei kehti 31. detsembril 2011 lõppenud majandusaasta kohta ning mida ei ole raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud.

Standardi IFRS 7 „Finantsinstrumendid: avalikustatav teave“ muudatused – finantsvarade üleandmise osas. Muudatuste kohaselt tuleb ettevõttel avalikustada teave, mis võimaldab tema raamatupidamise aruannete kasutajail mõista üleantud finantsvarade, mille kajastamist ei ole täielikult lõpetatud, ja nendega seotud kohustuste omavahelist suhet ning hinnata ettevõtte selliste finantsvaradega, mille kajastamine on lõpetatud, jätkuva seotuse laadi ning seonduvaid riske. Tulenevalt ettevõtte äritegevuse olemusest ja talle kuuluvate finantsvarade liikidest ei mõjuta ettevõtte hinnangul standardi IFRS 7 muudatused oluliselt ettevõtte raamatupidamise aruandeid.

IASB ja IFRIC on avaldanud veel terve rea raamatupidamist käsitlevaid juhendmaterjale, mida kohaldatakse peale 1. jaanuari 2011 alanud aruandeperioodidele. Kuna käesoleva raamatupidamise aastaaruande koostamise ajaks ei ole Euroopa Liit neid juhendmaterjale veel kinnitanud, ei ole neid käesolevas peatükis ka käsitletud.

Finantsvarad

Ettevõtte finantsvaradeks on investeeringud omakapitali ja võlakirjad, nõuded ostjate vastu ja muud nõuded, raha ja raha ekvivalendid ja antud laenud.

Raha ja raha ekvivalendid on sularaha, nõudmiseni hoiused, lühiajalised pangahoiused ja lühiajalised üllikviidsed investeeringud, mis on vabalt konverteeritavad teatud rahasummaks ja millega seotud väärtuse muutumise risk on ebaoluline.

Ettevõtte kajastab laenud, nõuded ja hoiused algselt nende tekke kuupäeval. Kõik muud finantsvarad (sh õiglasest väärtuses muutustega läbi kasumi või kahjumi kajastatavad finantsvarad) kajastatakse algselt tehingupäeval ehk päeval, mil ettevõtte sõlmis instrumenti käsitleva lepingu.

Ettevõtte lõpetab finantsvara kajastamise, kui lepingulised õigused, mis tagavad varast saadava rahavoo, on lõppenud või kui ettevõtte on õigused finantsvarast saadavale rahavoole andnud üle tehinguga, millega läksid üle finantsvara omandiõigusega seotud olulised riskid ja hüved. Ettevõtte kajastab üleantud finantsvaraga seoses tekkinud või säilinud õigused eraldi vara või kohustusena.

Finantsvarad ja –kohustused tasaarvestatakse ja saadud netosumma kajastatakse finantsseisundi aruandes ainult siis, kui ettevõttel on tasaarvestuseks seaduslik õigus ning ta kavatseb varad ja kohustused tasaarvestada netosummas või realiseerida vara ning täita kohustuse üheaegselt.

Finantsvarad kajastatakse algselt õiglasest väärtuses; õiglasest väärtuses muutustega läbi kasumi või kahjumi mittekaajastatavate finantsvarade puhul lisatakse õiglasele

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 02.05.2012

Signature/allkiri..... [Signature]

KPMG, Tallinn

väärtusele nendele finantsvaradele otseselt omistatavad tehingukulud. Pärast algset kajastamist, kajastatakse finantsvarasid allpool kirjeldatud viisil.

Õiglates väärtuses muutustega läbi kasumi või kahjumi kajastatavad finantsvarad

Õiglates väärtuses muutustega läbi kasumi või kahjumi kajastatavad finantsvarad on kauplemiseesmärgil hoitavad finantsvarad ja algsel arvelevõtmisel õiglates väärtuses muutustega läbi kasumi või kahjumi kajastatavateks finantsvaradeks liigitatud finantsvarad. Finantsvarad loetakse õiglates väärtuses muutustega läbi kasumi või kahjumi kajastatavateks kui ettevõtte haldab taolisi investeeringuid ning teeb nende õiglasele väärtusele tuginedes ostu- ja müügiotsuseid vastavalt ettevõtte dokumenteeritud riskide haldamise või investeerimise strateegiale. Algsel kajastamisel investeeringule omistatavad tehingukulud kajastatakse koondkasumiaruandes kuluna. Õiglates väärtuses muutustega läbi kasumi või kahjumi kajastatavaid finantsvarasid mõõdetakse õiglates väärtuses ning selle muutused kajastatakse kasumi või kahjumina.

Laenud ja nõuded

Laenud ja nõuded on fikseeritud või kindlaksmääratavate maksetega finantsvarad, mida ei noteerita aktiivsel turul. Taolised varad kajastatakse algselt nende õiglates väärtuses koos otseselt neile omistatavate tehingukuludega. Pärast algset kajastamist mõõdetakse laene ja nõudeid sisemise intressimäära meetodil korrigeeritud soetusmaksumuses, millest on maha arvatud väärtuse langusest tulenevad kahjumid.

Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu edasisel kajastamisel kasutatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodit. Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil hinnatakse nõuded alla juhul, kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui raamatupidamisväärtus. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid ja muid nõudeid eraldi, arvestades teadaolevat infot kliendi maksevõime kohta. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgnikule väljakuulutatud pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtjast mittekinnipidamine (makse hilinemine üle 90 päeva). Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete osas allahindlust kajastatakse finantsseisundi aruandes kontraaktiva kontol ja koondkasumiaruandes ärikuludena (real "üldhalduskulud"). Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada (erasisik on surnud, juriidilise isiku pankrot on raugenud või ettevõtte pankrot on lõpule viidud), on hinnatud lootusetuks ning kantud finantsseisundi aruandest välja. Sellised kulud kajastatakse koondkasumiaruandes ärikuludena (real "üldhalduskulud"). Aruandeperioodil laekunud ebatõenäolised nõuded, mis olid eelnevalt samas perioodis kuludesse kantud, kajastatakse ebatõenäoliste nõuete summa korrigeerimisena ja kulu vähendamisenä aruandeperioodi koondkasumiaruandes. Aruandeperioodil laekunud nõuded, mis olid tunnistatud ebatõenäolisteks või lootusetuks eelmistes perioodides, kajastatakse koondkasumiaruandes real "muud äritulud".

Muud nõuded

Muudesse nõuetesse klassifitseeritakse viitlaekumised ja muud lühi- ja pikaajalised nõuded (sh. laenu nõuded). Muude nõuete edasisel kajastamisel rakendatakse korrigeeritud soetusmaksumuse meetodit, kus peale algsest arvelevõtmist soetusmaksumuses vajadusel toimub korrigeerimine järgmiste summadega: põhiosa tagasimaksed (näiteks antud laenud); väärtuse langusest või laekumise tõenäosusest tingitud võimalik allahindlus.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 02.05.2012.....

Signature/allkiri..... .....

KPMG, Tallinn

Äritegevusega seotud laenude ja nõuete allahindlus kajastatakse koondkasumiaruandes ärikuluna (real "üldhalduskulud") ning investeerimistegevusega seotud laenude ja nõuete allahindlus kajastatakse koondkasumiaruandes finantskuluna.

Intressitulu laenudelt ja lunastustähtajani hoitavatelt investeeringutelt kajastatakse koondkasumiaruandes real "Finantstulud".

Müügivalmis finantsvarad

Müügivalmis finantsvaradeks loetakse ettevõtte investeeringuid omakapitali ja teatud võlainstrumentidesse. Algse kajastamise järel mõõdetakse müügivalmis finantsvara õiglasest väärtusest ning selle muutused, välja arvatud kahjum vara väärtuse langusest ja kursivahed, kajastatakse muu koondkasumi hulgas ja esitatakse omakapitali koosseisus.

Finantsvarade väärtuse langus

Igal aruandekuupäeval hindab ettevõtte, kas eksisteerib objektiivseid tõendeid finantsvara väärtuse languse kohta. Finantsvara väärtus loetakse langenuks, kui esineb objektiivseid tõendeid ühest või enamast sündmusest, mis on negatiivselt mõjutanud varast saadavaid tulevasi rahavoogusid.

Korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatud finantsvarade väärtuse langust mõõdetakse vara raamatupidamisliku väärtuse ja hinnanguliste tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahelise erinevusena, mida on diskonteeritud finantsvara esialgse sisemise intressimääraga.

Kõik vara väärtuse langemisest tekkinud kahjumid kajastatakse koondkasumiaruandes. Kui kahjum vara väärtuse langusest väheneb ja seda vähenemist saab objektiivselt seostada sündmusega, mis toimub pärast väärtuse languse kajastamist, siis eelnevalt kajastatud vara väärtuse langusest tulenev kahjum tühistatakse. Korrigeeritud soetusmaksumuses kajastatud finantsvarade väärtuse langusest tekkinud kahjumi vähenemine kajastatakse kasumis või kahjumis.

Finantsvarade kajastamise lõpetamine

Finantsvarade kajastamine lõpetatakse siis, kui ettevõtte kaotab õiguse finantsvarast tulenevatele rahavoogudele või ta annab kolmandale osapoolele üle varast tulenevad rahavood ning enamiku finantsvaraga seotud riskidest ja hüvedest.

Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit. Lõpetamata- ja valmistoodangu puhul on tootmise üldkulusid varudele jagatud lähtudes ettevõtte normaalsetest tootmismahjust.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012

Signature/allikiri.....

KPMG, Tallinn

Valmis-, pool- ja lõpetamata toodang on võetud arvele tootmisomahinnas, mis koosneb nendest otsestest ja kaudsetest tootmisväljaminekutest (tootmise otsest ja kaudset kulusid), millela varud ei oleks praeguses asukohas ja seisundis.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Materjale ja lõpetamata toodangut hinnatakse alla juhul, kui nendest valmistatavate valmistoodete hinnanguline soetusmaksumus ületab samade valmistoodete neto realiseerimismaksumuse.

Varude hindamisel neto realiseerimismaksumusse kajastatakse allahindlusest tulenevad kulud allahindluse perioodil kasumiaruande kirjel *Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu*.

Inventuuri käigus tuvastatud puudu- või ülejääke kajastatakse kasumiaruandes muudes ärituludes või -kuluses.

Materiaalne põhivara

ESMANE KAJASTAMINE

Materiaalseks põhivaraks loetakse materiaalsed objektid ja olulisema väärtusega varuosad ja paigaldamata seadmed, mis kuuluvad ettevõttele või renditakse kapitalirendi tingimustel ja mida kasutatakse kaupade tootmiseks või teenuste osutamiseks, rendile andmiseks või halduseesmärkidel (sh ka turvalisuse või keskkonnakaitsega seotud) ja mida eeldatavasti kasutatakse pikema perioodi jooksul kui üks aasta.

Materiaalse põhivara objekt kajastatakse varana siis, kui on tõenäoline, et majandusüksus saab objektist tulevast majanduslikku kasu ja objekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta.

Materiaalne põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis on vara omandamiseks makstud raha või raha ekvivalentide summa või muu makstud tasu õiglane väärtus selle omandamisel või ehitamise ajal.

Vara soetusmaksumus koosneb:

- a) selle ostuhinnast, mille hulka kuuluvad impordimaksud ja tagastamata maksud, pärast allahindluste ja hinnaalandite mahaarvamist;
- b) otsestest kulusidest, mis on seotud vara juhtkonna poolt ette nähtud asukoha ja tööseisundisse viimisega, näiteks: töötasud, mis tulenevad otseselt materiaalse põhivara objekti ehitamisest või omandamisest, varaobjekti projekteerimiskulud, asukoha ettevalmistamise kulud, transpordikulud seoses vara viimisega tema asukohta, notaritasud, riigilõivud, vara valmistamisel kasutatud põhivara amortisatsioon, paigaldus- ja monteerimiskulud, vara valmistamisega seoses kasutatud materjalid ja töövahendid;
- vara töökorra testimisega seotud kulud, arvates maha müügist saadud tulu.
- c) vara demonteerimise ja teisaldamise ning selle asukoha taastamise kulusidest esialgset hinnangut, milleks ettevõtte on võtnud kohustuse kas objekti omandamisel või ehitamisel.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid arvele eraldi varaobjektidena, määraes neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale. Soetusmaksumuse jagamisel komponentide vahel lähtutakse olulisuse printsiibist.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri.....*Pst*.....

KPMG, Tallinn

Lõpetamata ehitusena näidatakse oma tarbeks valmistatavatele põhivaraobjektidele tegelikult tehtud väljaminekuid. Kui objekti otstarbekohasesse kasutusvalmidusse viimine võtab olulisel määral aega ning seda finantseeritakse laenuga (või muu võlainstrumendiga), peab otseselt varaobjekti valmistamisega seotud laenukasutuse kulutusi (sh intresse, mis on arvatud kasutades sisemise intressimäära meetodit) kapitaliseerima antud objekti soetusmaksumusse. Laenukasutuse kulutusi kapitaliseeritakse hetkest, mil need kulutused on tekkinud (s.o. laen on võetud) ning vara valmistamist on alustatud. Laenukasutuse kulutuste kapitaliseerimine lõpetatakse hetkest, mil vara on olulises osas valmis ja majandusüksuse poolt vastu võetud otstarbekohaseks kasutamiseks. Omavalmistatud vara maksumus määratakse kindlaks samade põhimõtete alusel, mida kasutatakse omandatud vara puhul. Lõpetamata ehitus võetakse põhivarana arvele vara vastuvõtmisakti alusel kus on määratletud vara kasulik eluiga.

Materiaalse põhivara maksumusele ei lisandu haldus- ja muud üldkulud.

Sihtfinantseerimise käigus saadud põhivara soetusmaksumus määratakse vastavalt antud arvestuspõhimõtetes kirjeldatud osale „Sihtfinantseerimine“.

Kapitalirendi teel soetatud vara soetusmaksumus määratakse vastavalt antud arvestuspõhimõtetes kirjeldatud osale „Rendid“.

Äriühenduse käigus soetatud põhivara soetusmaksumus määratakse vastavalt antud arvestuspõhimõtetes kirjeldatud osale „Äriühendused“.

KULUMI ARVESTUS

Põhivara objekti arvele võtmisel määratakse tema kasulik eluiga ja selle alusel arvestatakse kulunorm (ehk amortisatsiooninorm). Erandiks on piiramatu kasutuseaga objektid (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, raamatud jne), mida ei amortiseerita. Varaobjekti hakatakse amortiseerima alates hetkest, kui ta on kasutusvalmis (juhtkonna poolt ette nähtud asukohta ja tööseisundisse viidud) ja seda tehakse, kuni vara on täielikult amortiseerunud või maha kantud. Kui täielikult amortiseerunud vara on kasutuses, hoitakse seda null-jääkväärtuses bilansis kuni vara eemaldatakse kasutusest.

Põhivarade amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooni arvestatakse üks kord kuus ja arvelevõtmise kuul arvestatakse amortisatsiooni arvelevõtmise päevale järgnevast päevast. Amortisatsiooni arvestamine lõpetatakse põhivara väljalangemise kuupäevale järgnevast kuupäevast. Ajutiselt kasulusest eemaldatud vara amortiseerimist ei peatata.

Põhivara kasulik eluiga vaadatakse üle vähemalt kord iga majandusaasta lõpus. Muudatused vormistatakse aktiga. Materiaalse põhivara gruppidele on määratud järgmised kasulikud eluead ja amortisatsiooninormid.

Materiaalse põhivara grupp	Amortisatsiooninorm	Kasulik eluiga
Maa	0 %	Ei amortiseerita
Illooned	3-10 %	10-33 aastat
Rajatised	3-10 %	10-33 aastat
Soojustrassid	3-10 %	10-33 aastat
Masinaid ja seadmed	7-34 %	3-14 aastat
Transpordivahendid	3-20 %	5-33 aastat
Muu inventar	10-25 %	4-10 aastat

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

HILISEMAD KULUTUSED

Remondiväljaminekud ja muud tehnilise hooldusega seotud väljaminekud, mis taastavad või säilitavad objekti algset seisukorda või kasulikku tööiga, kantakse perioodikuludesse.

Mõne materiaalse põhivara objekti osasid tuleb korrapäraste ajavahemike järel asendada. Materiaalse põhivara objekte võib soetada ka harva toimuva asendamise eesmärgil. Vastavalt arvele võtmise põhimõttele kajastatakse materiaalse põhivara bilansilises maksumuses selle põhivara objekti osa asendamisega seotud tekkepõhised kulutused juhul, kui see on kooskõlas arvele võtmise kriteeriumitega. Asendatud osade kajastamine bilansis lõpetatakse vastavalt kajastamise lõpetamise sätetega.

Juhul, kui materiaalse põhivara objektil vahetatakse välja mõni komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele juhul, kui see vastab põhivara mõistele ja vara bilansis kajastamise kriteeriumile. Asendatav komponent kantakse bilansist maha isegi juhul, kui see ei olnud eelnevalt eraldi komponendina arvel. Juhul kui asendatava komponendi algne maksumus ei ole teada, võib seda hinnata, lähtudes soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

ÜMBERHINDLUS

Materiaalse põhivara edasisel kajastamisel rakendatakse ümberhindluse meetodit, mille kohaselt kajastatakse materiaalne põhivara pärast esmast arvelevõtmist ümberhinnatud väärtuses, mis on võrdne selle õiglase väärtusega ümberhindluse kuupäeval, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja hilisemad (vara) väärtuse langusest tingitud kahjumid.

Meetodit rakendatakse iga materiaalse põhivara liigi suhtes tervikuna.

Põhivara liigid on:

- maa;
- hooned;
- rajatised;
- ülekandeseadmed;
- soojustrassid;
- masinad ja seadmed;
- transpordivahendid;
- muu inventar.

Ümberhindlusi tehakse piisava regulaarsusega, et põhivara bilansiline maksumus ei erineks oluliselt väärtusest, mis saadakse, kui selle määratlemiseks kasutatakse bilansipäeva õiglast väärtust.

Ümberhindluste sagedus sõltub õiglase väärtuse muutustest. Kui õiglane väärtus erineb oluliselt selle vara jääkmaksumusest, on vajalik iga-aastane täiendav ümberhindlus.

Kui õiglase väärtuse muutused on ebaolulised, võib objekti ümberhindamine olla vajalik vaid 3-5 aasta tagant.

Maa ja hoonete õiglane väärtus määratakse üldjuhul pädevate litsentseeritud hindajate poolt.

Masinate ja seadmete õiglane väärtus on tavaliselt nende hindamise käigus määratud turuväärtus. Juhul, kui turuväärtuse leidmine ei ole võimalik, kasutatakse põhivara õiglase väärtuse leidmiseks tulu- või jääkasendusmaksumuse meetodit.

Kui materiaalse põhivara objekt hinnatakse ümber, siis ümberhindluse kuupäevaks lahutatakse akumulieeritud kulum maha vara soetusmaksumusest.

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri.....B.H.....

KPMG, Tallinn

Kui vara jääkmaksumust ümberhindluse tulemusel suurendatakse, kajastatakse seda suurendamist krediidikandega läbi muu koondkasumi ümberhindluse reservi real. Suurendamist kajastatakse läbi kasumiaruande selles ulatuses, mis katab sama vara ümberhindlusest eelnevalt kasumiaruandes kajastatud väärtuse vähenemisest tulenenud kahjumeid.

Kui vara jääkmaksumust ümberhindluse tulemusel vähendatakse, kajastatakse seda vähendamist kasumiaruandes. Ümberhindlusest tulenev vähendamine debiteeritakse muu koondkasumi kaudu ümberhindluse reservi reale, ulatuses, mis ei ületa sama vara varasemast ümberhindlusest tulenevat kreditsaldot.

Põhivara ümberhindamise reservi amortiseeritakse jaotamata kasumisse sama põhivara kasuliku eluea jooksul.

Juhul, kui vara eemaldatakse kasutamisest või võõrandatakse, siis liidetakse omakapitalis kajastatud materiaalse põhivara ümberhindluse reserv jaotamata kasumile

VÄÄRTUSE VÄHENEMINE

Juhul, kui on põhjust eeldada, et teatud materiaalse või immateriaalse põhivara objekti kaetav väärtus võib olla langenud alla tema bilansilise väärtuse, viiakse läbi vara väärtuse test ning vajadusel hinnatakse vara alla.

Allahindluse summa näidatakse kasumiaruandes kuluna. Vara allahindluse tegemiseks kasutatakse eksperthinnanguid.

Kui endine olukord taastub, korrigeeritakse põhivara või immateriaalse vara objekti maksumust. Korrigeeritud maksumuse ülempiiriks on põhivara või immateriaalse vara jääkväärtus enne allahindlust, millest on maha arvatud see kulum, mida oleks arvestatud allahindluse ajavahemikul, kui allahindlust ei oleks toimunud. Allahindluse tühistamist kajastatakse aruandeaasta kasumiaruandes allahindluse kahjumi vähendamisenä.

KAJASTAMISE LÕPETAMINE

Materiaalse põhivara objekti jääkmaksumuse kajastamine bilansis lõpetatakse, kui objekt on kasutamiskõlbmatuks muutunud; seoses objekti müügiga; kapitalirendile andmisega; inventuuri käigus tuvastatud puudujääkiga; kui vara kasutamisest ega võõrandamisest ei eeldata tulevast majandusliku kasu ja muude võimalike võõrandamistega.

Kahjum põhivara kajastamise lõpetamisel kajastatakse kasumiaruandes muudes ärikuludes.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Edaspidine mõõtmine sõltub sellest, kas tegemist on piiratud elueaga varaga või määramata elueaga varaga. Piiratud elueaga immateriaalne põhivara kajastatakse soetusmaksumuses miinus akumulieeritud amortisatsioon ja võimalikud vara väärtuse langustest tulenevad kahjumid. Selliseid varasid amortiseeritakse lineaarsel meetodil, lähtudes konkreetse vara kasulikust elueast.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 02.05.2012

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

- Ostetud litsentsid 20 aastat (võttes arvesse tegelikult kaevandatud põlevkivi mahud).

Piiratud kasutuseaga immateriaalne vara hinnatakse alla tema kaetavale väärtusele (kõrgemale kahest - kas õiglane väärtus miinus müügikulutused või kasutusväärtus), kui see on madalam vara bilansilisest jääkväärtusest. Vara väärtuse test hindamaks, kas vara kaetav väärtus on langenud alla selle bilansilise jääkväärtuse, viiakse läbi siis, kui on indikatsioone, et vara väärtus võib olla langenud. Allahindlus kajastatakse perioodikuluna kasumiaruandes real "Muud ärikulud".

Igal bilansipäeval hinnatakse, kas on indikatsioone, mis viitavad sellele, et varem kajastatud allahindlus ei ole enam põhjendatud. Juhul, kui selliseid indikatsioone on, siis leitakse vara kaetav väärtus ja vajadusel tühistatakse varem kajastatud allahindlus. Allahindluse tühistamine kajastatakse selle perioodi, mil tühistamine aset leidis, kulu vähendusena.

Määramata kasuliku elueaga immateriaalseid varasid (sh firmaväärtus) ei amortiseerita, kuid nende väärtuse kontrollimiseks tuleb igal bilansipäeval viia läbi väärtuse test. Ettevõtte aruandeperioodil ja võrdlusperioodil määramata kasuliku elueaga immateriaalseid varasid ei eksisteerinud.

Arenguväljaminekud on kulutused, mida tehakse uurimustulemuste rakendamisel uute konkreetsete toodete ja teenuste väljatöötamiseks. Arenguväljaminekud kapitaliseeritakse juhul, kui ettevõtte suudab tõestada et immateriaalse vara kasutus- või müügikõlblikuks saamine on tehniliselt võimalik, Ettevõtte kavatseb immateriaalse vara valmis saada ja seda kasutada või müüa. Ettevõtte on võimalik immateriaalset vara kasutada või müüa, on võimalik hinnata immateriaalsest varast tulevikus tekkivat tulu, Ettevõtte on immateriaalse vara arendamise lõpetamiseks ja kasutamiseks või müümiseks olemas piisavad tehnilised, rahalised ja muud vahendid ning arendusprojektiga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Uue majandusüksuse asutamisega seotud väljaminekuid, uue teadusliku või tehnilise informatsiooni kogumise eesmärgil läbi viidud uuringutega seotud kulutusi ning koolituskulused ei kapitaliseerita.

Finantskohustused

Finantskohustused kajastatakse algselt õiglasest väärtusest, millest on maha arvatud finantskohustustega otseselt seotud tehingukulutused. Edaspidi kajastatakse finantskohustused korrigeeritud soetusmaksumuses sisemise intressimäära meetodil; kõik erinevused saadud summade (millest on maha arvatud tehingukulutused) ja lunastamisvaartuse vahel kajastatakse kasumis või kahjumis finantskohustuste perioodi jooksul. Finantskohustuse kajastamine lõpetatakse siis, kui see on kas tasutud, tühistatud või aegunud.

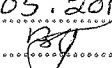
Hüvitised töötajatele

Töötajate lühiajalised hüvitised hõlmavad palka ja sotsiaalmakse, töölepingu ajutise peatumisega seotud hüvitisi s.o. puhkusetasud või muud seesugused tasud eeldusel, et töölepingu ajutine peatamine leiab aset 12 kuu jooksul pärast selle perioodi lõppu, mil töötaja tööd tegi, ning muid hüvitisi, mis tuleb välja maksta 12 kuu jooksul pärast selle perioodi lõppu, mil töötaja tööd tegi. Kui aruandeperioodi jooksul on töötaja osutanud teenuseid, mille vastutasuks on põhjust eeldada hüvitise maksmist, moodustab ettevõtte prognoositava hüvitise summa ulatuses kohustuse (viitvõla), millest arvatakse maha kõik juba tasutud summad.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri..........

KPMG, Tallinn

Finantskohustus eemaldatakse finantsseisundi aruandest siis, kui see on kas rahuldatud, lõpetatud või aegunud.

Eraldised

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Eraldis kajastatakse juhul kui ettevõttel on enne bilansipäeva tekkinud juriidiline või tegevusest tingitud kohustus, eraldise realiseerumine ressursside väljamineku näol on tõenäoline (üle 50%) ning eraldise suurus on usaldusväärselt määratav.

Eraldise realiseerumisega kaasnevaid kulutusi hinnatakse bilansipäeva seisuga ning eraldise suurust hinnatakse uuesti igal bilansipäeval. Juhul kui eraldis realiseerub tõenäoliselt rohkem kui ühe aasta pärast, kajastatakse seda diskonteeritud nüüdisväärtuses. Diskonteerimisel võetakse aluseks sarnaste kohustuste suhtes turul valitsev intressimäär.

Ettevõtte moodustab eraldised kahjumlikke lepingute jaoks. Kahjumlik leping on selline leping, mille täitmisega kaasnevad kulutused ületavad lepingust saadavat majanduslikku kasumit. Eraldis kajastatakse summas, mis on võrdne lepingu täitmisega kaasnevale kahjumile (s.o. lepingust tulenevad tulud minus lepingu täitmisega kaasnevad kulud).

Tingimuslikeks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või nende suuruse hindamine ei ole usaldusväärne. Tingimuslikud kohustused avalikustatakse aastaaruande lisades.

Rendiarvestus

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse algselt bilansis vara ja kohustusena madalamana kas renditud vara õiglasest väärtusest või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtusest. Rendimaksete miinimumsumma võrdub rentniku kõigi tasumisele kuuluvate rendimaksete summaga, millele lisandub rendilepingus fikseeritud soodusoptiooni hind või rentniku/kolmanda isiku garanteeritud jääkväärtus.

Makstavad rendimaksed jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodide vahel nii, et intressimäär oleks igal osaperioodil kogu rendiperioodi jooksul kohustuse jääkväärtuse suhtes sama.

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Ettevõtte tulu maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtte kasumit, vaid väljamakstavaid dividende. 2011. aastal oli väljamakstud dividendide maksumäär 21/79 ning 2012. a on maksumäär jäänud samaks. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalsed tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide välja-kuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Tulude arvestus

Tuluna kajastatakse saadud või saadaolevat tasu õiglasel väärtuses. Kui tasumine toimub tavapäraselt pikema perioodi jooksul, võetakse saadaolev tasu arvele selle nüüdsväärtuses.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Intressitulu kajastatakse lähtudes vara sisemisest intressimäärast. Dividenditulu kajastatakse vastava nõudeõiguse tekkimisel.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Ettevõtte arvestusvaluuta on euro; kõiki teisi valuutasid loetakse välisvaluutadeks. Välisvaluutapõhised tehingud arvestatakse Eurodes tehingupäeval kehtiva Euroopa Keskpanga valuutakursiga. Bilansis hinnatakse välisvaluutapõhised monetaarsed varad ja kohustused ümber eurodesse bilansipäeval kehtiva valuutakursiga. Välisvaluutas fikseeritud mittemonetaarsed varad ja kohustused, mis on kajastatud soetusmaksumuses, on teisendatud eurodesse vastavalt tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakurssidele.

Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes, kusjuures ärituludes ja -kuludes kajastatakse kasumit ja kahjumit, mis on seotud tarnijate ja ostjate arveldustega; muud välisvaluutatehingust saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud finantstuludes ja -kuludes.

Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil – äritegevuse rahavoogude leidmisel on korrigeeritud puhaskasumit elimineerides finantseerimise ja investeerimisega seotud kasumid/kahjumid, mitterahaliste äritegevusega seotud

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

tehingute mõju ja äritegevusega seotud käibevarade ning lühiajaliste kohustuste saldode muutused.

Investeeringis- ja finantseerimistegevuse rahavoogude kajastamisel lähtutakse tegelikult makstud ja saadud summadest. Mitterahalised tehingud elimineeritakse.

Aruandeperioodi lõpujärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31. detsember 2011 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisas „Bilansipäevajärgsed sündmused“ (vaata lisa 22).

Tingimuslikud kohustused

Tingimuslikeks kohustusteks klassifitseeritakse need kohustused, mille realiseerumise tõenäosus jääb alla 50% või nende suuruse hindamine ei ole usaldusväärne. Tingimuslikud kohustused avalikustatakse lisas 23.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule teeb ettevõtte iga aasta puhaskasumist vähemalt 5%-lise eraldise kohustuslikku reservkapitali kuni reservkapital moodustab vähemalt 10% osakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui kahjumeid ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada omakapitali suurendamiseks.

Raamatupidamishinnangud ja otsused

Rahvusvaheliste finantsaruandluse standardite nõuetele vastavate finantsaruannete koostamisel tuleb kasutada juhtkonnapoolseid raamatupidamislikke hinnanguid. Samuti tuleb juhtkonnal teha arvestuspõhimõtete valiku ja rakendamisega seotud otsuseid.

Juhtkonnapoolseid otsuseid ja hinnanguid on järjepidevalt üle vaadatud ning need põhinevad ajaloolisel kogemusel ning muudel asjaoludel, mille hulka kuuluvad ka sellised prognoosid tulevaste perioodide sündmuste suhtes, mida peetakse olemasolevate tingimuste juures mõistlikeks. Kuigi nimetatud hinnangud on tehtud juhtkonna parima teadmise kohaselt, ei pruugi need kokku langeda hilisema tegeliku tulemusega. Muudatusi juhtkonna hinnangutes kajastatakse muudatuse toimumise perioodi kasumiaruandes.

Alljärgnevad hinnangud omavad suurimat mõju käesolevas raamatupidamise aastaaruandes kajastatud finantsinformatsioonile.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Materiaalse ja immateriaalse põhivara kasuliku eluea hindamine

Valdkonnad, mis on seotud olulisemate või keerukamate juhtkonnapoolsete otsuste ja hinnangutega ning mis omavad olulist mõju finantsaruannetele, on materiaalse ja immateriaalse põhivara (kaevanduslitsents) eluea hindamine. Juhtkond on hinnanud ehitiste, seadmete, lõpetamata ehituse ning kaevanduslitsentsiga seoses tehtud investeeringute kasulikkude eluiga arvestades müügi mahte ja tingimusi, ajaloolisi kogemusi antud valdkonnas ning tulevikuperspektiive.

Senine kogemus on näidanud, et varade tegelik kasutusaeg on mõnikord osutunud mõnevõrra pikemaks kui varade hinnanguline eluiga. Bilansipäeva seisuga oli ettevõtte materiaalsel põhivara jääkmaksumuses 66 017 943 eurot (31.12.2010: 30 872 465 eurot) (lisa 6). Bilansipäeva seisuga oli ettevõtte immateriaalsel põhivara jääkväärtuses 15 752 972 eurot (lisa 7). Aruandeperioodi tegevusvaldkondade amortisatsioonikulu oli 1 311 490 eurot (2010: 654 877 eurot) (lisa 6). Kui amortisatsioonimäärad muutuksid 10% võrra, muutuks aastane amortisatsioonikulu 131 149 euro võrra (2010: 65 488 euro võrra).

Aruandeperioodil kaevanduslitsentsi ei ole amortiseeritud, kuna kaevandamistööd ei ole veel alustatud. Tööde alustamisel alustatakse litsentsi amortiseerimist, kus kasulikuks elueaks on periood selle lõppemiseni. Igal aastal hakkab juhtkond amortisatsioonimäära üle vaatama ning juhul, kui põlevkivi kaevandamine toimub oodatust kiiremini, siis suurendatakse amortisatsioonimäära vastavalt tegelikult väljakaevandatud mahtudele.

Materiaalse ja immateriaalse põhivara kaetava väärtuse hindamine

Ettevõttes on läbi viidud materiaalse ja immateriaalse põhivara kaetava väärtuse teste. Põhivara kaetava väärtuse testimisel rakendatakse mitmeid juhtkonna hinnanguid varade kasutamisest ning müügist tulenevate ning varade hoolduseks ja remondiks vajalike rahavoogude, inflatsiooni- ja kasvumäärade kohta. Hinnangute andmisel võetakse aluseks prognoosid üldise majanduskeskkonna, elektrienergia tarbimise ja müügihinna kohta. Kui olukord tulevikus muutub, võib see põhjustada täiendavate allahindluste tegemist või varem tehtud allahindluste osalist või täielikku tühistamist. Juhatuse hinnas aruandeperioodi lõpu seisuga lõpetamata ehituse ja kaevanduslitsentsi varade väärtust ning koostas kaetava väärtuse testi raha genereeriva üksuse (kaevanduse rajamise investeering) diskonteeritud rahavoogude baasil. Rahavood on koostatud eeldusel, et kaevandus valmib 2012. aasta teises pooles. Rahavoogude diskonteerimistegurina kasutati 8% intressimäära. Raha teeniva üksuse kaetav väärtus on selle kasutusväärtus. Kaetava väärtuse testi tulemusel leiti, et varade väärtus on vähenenud ning tuleb kahjum summas 1 618 000 eurot, mis jaguneb proportsionaalselt 1 253 000 eurot lõpetamata ehituse allahindluseks ja 365 000 eurot kaevanduslitsentsi allahindluseks. Informatsioon aruandeperioodil ja võrreldaval perioodil arvestatud varade väärtuse languse kohta on avalikustatud lisades 6 ja 7.

Eraldistega seotud hinnangute ebakindlus

Aruandeperioodi lõpu seisuga moodustati Kaevanduse sulgemise eraldis Ojamaa Kaevanduse sulgemiseks aastal 2038 summas 3 200 000 eurot diskontomääraga 5% aastas. Reservi moodustamisel hinnati kaevanduse sulgemiseks vajalikke tegevusi ja nende maksumust reservi moodustamise hetkel. Reservi edaspidine ümberhindlus võib olla tingitud järgnevast:

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 02.05.2012

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Kaevanduse sulgemise eraldis võib muutuda seoses seadusandluse muutumisest tulenevate täiendavate ja ka varasemalt mitte arvestatud töödega, mis on vajalikud kaevanduse sulgemise hetkeks.

Kaevanduse sulgemiseks vajalike nii materiaalsete kui ka tööjõuressursside maksumuse märkimisväärselt muutumisest.

Kulutuste kapitaliseerimine lõpetamata ehitustesse

Kulutuste kapitaliseerimine on juhtkonna hinnang. Kulutuste kapitaliseerimise põhivarasse lähtutakse alljärgnevatest põhimõtetest:

- Kapitaliseeritakse kõik lõpetamata ehitusega otseselt seotud kulud (tööliste palgad, laenukasutuse kulutused, ostetud teenused ja kaubad, lõpetamata ehituse valmistamiseks kasutatud põhivarade kulum ning ehitusperioodil tekkinud müügitulu)
- Ei kapitaliseerita üldhalduskulusid, mis on seotud administratiivtöötajate palkadega, muude üld- ja turustuskuludega ning proportsionaalset osa laenukasutuse kulutustest.

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri..........

KPMG, Tallinn

Lisa 2. Raha

(eurodes)	31.12.2011	31.12.2010
Pangakontod	688 495	220 789
Kokku	688 495	220 789

Lisa 3. Nõuded**Lühiajalised nõuded**

(eurodes)	31.12.2011	31.12.2010
Ostjatelt laekumata arved ¹	124	41
Maksunõuded (käibemaks)	0	1 210
Nõuded kontserniettevõtetele	1 307 794	82 058
Lühiajaline laen ²	89 528	0
Muud lühiajalised nõuded ³	95 076	180 953
Kokku	1 492 522	264 262

¹Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

²Laen summas 89 528 eurot on eraisiku laenu jääk, mis 31.12.2011 klassifitseeriti pikaajalisest ümber lühiajaliseks. Laenu tähtaeg on 31.12.2012 intressimääraga 2%. Aruandeperioodi lõpu seisuga maksmata jääk moodustas 89 528 eurot ning maksmata intress 10 390 eurot. Seisuga 31.12.2010 maksmata jääk moodustas pikaajalistes nõuetes 124 679 eurot ning maksmata intress 9 093 eurot. (Lisa nr. 20).

³Aruandeperioodi lõpu seisuga kajastuvad muudes lühiajalistes nõuetes summas 51 377 eurot kompenseerimisele kuuluv maavara kaevandamisõiguse lasu ja summas 10 390 eurot eraisiku laenuintressid.

Pikaajalised nõuded

(eurodes)	31.12.2011	31.12.2010
Pikaajaline laen	0	124 679
Kokku	0	124 679

Lisa 4. Ettemaksed

(eurodes)	31.12.2011	31.12.2010
Ettemakstud kindlustusmaksed	1 873	1 099
Ettemakstud renditasud	764	0
Ettemakstud perioodika	1 089	1 024
Maksude ettemaksed	0	195
Kokku	3 726	2 318

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Lisa 5. Varud

(eurodes)	31.12.2011	31.12.2010
Kaubad ja materjalid	134 336	0
Kokku	134 336	0

Lisa 6. Materiaalne põhivara

(eurodes)	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu põhivara	Lõpetamata ehitised ja ettemaksed	Kokku
Jääkväärtus 31.12.2009	3 263 826	1 178 421	3 542	6 224 727	10 670 516
Ostud	279 663	4 298 618	20 710	2 749 448	7 348 439
Kapitaliseeritud kulutused ehitusteks	0	0	0	10 153 147	10 153 147
Kapitaliseeritud laenukulutused	0	0	0	626 664	626 664
Kapitaliseeritud amortisatsioon	0	0	0	654 877	654 877
Kapitaliseeritud töötasu	0	0	0	2 073 699	2 073 699
Ümberklassifitseerimine	0	0	0	0	0
Aruandeperioodi amortisatsioon	0	-652 314	-2 563	0	-654 877
Jääkväärtus 31.12.2010	3 543 489	4 824 725	21 689	22 482 562	30 872 465
Ostud	38 830	1 482 618	180 602	214 235	1 916 285
Kapitaliseeritud kulutused ehitusteks	0	0	0	26 313 868	26 313 868
Kapitaliseeritud laenukulutused	0	0	0	1 775 198	1 775 198
Kapitaliseeritud amortisatsioon	0	0	0	1 311 489	1 311 489
Kapitaliseeritud töötasu	0	0	0	4 733 787	4 733 787
Gruppidevaheline ümberklassifitseerimine	839 662	1 092 750	0	-1 932 412	0
Ümberklassifitseerimine väikevahenditesse	0	-118 911	-76 180	195 091	0
Ümberklassifitseerimine immateriaalsesse põhivarasse	-2 793 659	0	0	0	-2 793 659
Kaevanduse sulgemise eraldi	0	0	0	3 200 000	3 200 000
Allahindlus	0	0	0	-1 253 000	-1 253 000
Aruandeperioodi amortisatsioon	-18 848	-1 288 378	-4 264	0	-1 311 490
Jääkväärtus 31.12.2011	1 609 474	5 992 804	121 847	57 040 818	64 764 943
Seisuga 31.12.2009					
Soetusmaksumus	3 263 826	1 430 096	3 583	6 224 727	10 922 232
Akumuleeritud amortisatsioon	0	-251 675	-41	0	-251 716

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Seisuga 31.12.2010

Soetusmaksumus	3 543 489	5 728 714	24 293	22 482 562	31 779 058
Akumuleeritud amortisatsioon	0	-903 989	-2 604	0	-906 593

Seisuga 31.12.2011

Soetusmaksumus	1 628 322	8 185 171	128 715	57 040 818	66 983 026
Akumuleeritud amortisatsioon	-18 848	-2 192 367	-6 868	0	-2 218 083

Soetusmaksumus 31.12.2009	3 263 826	1 430 096	3 583	6 224 727	10 922 232
Soetused ja parendused	279 663	4 298 618	20 710	16 257 835	20 856 826
Soetusmaksumus 31.12.2010	3 543 489	5 728 714	24 293	22 482 562	31 779 058
Soetused ja parendused	38 830	1 482 618	180 602	37 548 577	39 250 627
Gruppidevaheline ümberklassifitseerimine	-1 953 997	973 839	-76 180	-1 737 321	-2 793 659
Soetusmaksumus 31.12.2011	1 628 322	8 185 171	128 715	58 293 818	68 236 026

Akumuleeritud amortisatsioon 31.12.2009	0	-251 675	-41	0	-251 716
Aruandeperioodi amortisatsioon	0	-652 314	-2 563	0	-654 877
Akumuleeritud amortisatsioon 31.12.2010	0	-903 989	-2 604	0	-906 593
Aruandeperioodi amortisatsioon	-18 848	-1 288 378	-4 264	0	-1 311 490
Akumuleeritud amortisatsioon 31.12.2011	-18 848	-2 192 367	-6 868	0	-2 218 083

2012.aastal planeeritakse investeerimisväljaminekuid summas 35 328 000 eurot.

Informatsioon renditavate põhivarade jääkväärtuste kohta on avalikustatud lisas 8.

Lõpetamata ehitus

Aruandeaasta lõpuks lõpetamata ehituse maksumuseks on 58 293 818 eurot (31.12.2010 – 22 482 562 eurot). Lõpetamata ehitiste kehtivate lepingute alusel järgmise aruandeperioodi väljaminekud võivad moodustada 18 418 820 eurot.

Kapitaliseeritud laenukulutuste intressimäär oli kuni 2011.a juunini 4% ja alates 01.07.2011 4,5%.

Lacnukasutuse kulutuste kapitaliseerimismäär oli 2011. aastal - 4,9% (2010.aastal - 3,3%)

2011. aastal kapitaliseeriti moodustatud Kaevanduse sulgemise eraldis summas 3 200 000 eurot, mis on avalikustatud lisas 12.

Aruandeperioodi lõpu seisuga hinnati lõpetamata ehituse ja kaevanduslitsentsi varade väärtust ning koostati raha genereeriva üksuse kaetava väärtuse test, mille tulemusel hinnati alla lõpetamata ehitust summas 1 253 000 eurot, mis on kajastatud lisas 16 "Muud ärikulud".

Mittekasutatav põhivara

Aruandeperioodi lõpu seisuga ajutiselt mittekasutatavat põhivara ei olnud.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri..........

KPMG, Tallinn

Lisa 7. Immateriaalne põhivara

(eurodes)	Litsentsid	Kokku
Jääkväärtus 31.12.2009	13 324 313	13 324 313
Jääkväärtus 31.12.2010	13 324 313	13 324 313
Gruppidevaheline ümberklassifitseerimine	2 793 659	2 793 659
Kaevanduslitsentsi allahindlus	-365 000	-365 000
Jääkväärtus 31.12.2011	15 752 972	15 752 972
Seisuga 31.12.2010		
Soetusmaksumus	13 324 313	13 324 313
Seisuga 31.12.2011		
Soetusmaksumus	15 752 972	15 752 972

2007. a soetati põlevkivi kaevandamise litsents Narva Põlevkivikarjääris põlevkivi kaevandamiseks (luba reg.nr.KMIN-046, kehtiv kuni 15.08.2028). Seoses kaavelubade vahetuslepinguga 155-10 08.10.2010 Eesti Energia Kaevandused AS (KMIN-066) ja VKG Kaevandused OÜ (KMIN-046) vahel kohustus VKG Kaevandused OÜ võõrandama kinnistu soetusmaksumusega 2 793 659 eurot. Kaavelubade üleandmine toimus Üleandmise-vastuvõtmise akti 14.02.2011 alusel. VKG Kaevandused OÜ omandas kaavelubade vahetuslepinguga Sompka kaevanduses põlevkivi kaevandamise litsentsi (luba reg.nr.KMIN-066, kehtiv kuni 31.12.2024).

Kaevandamislitsents lubab selle kehtivuse ajal teatud koguse põlevkivi välja kaevata. Litsentsi ei ole 2011. a amortiseeritud, kuna kaevandamistööd ei ole veel alustatud. Tööde alustamisel alustatakse litsentsi amortiseerimist, kus kasulikuks elueaks on periood selle lõppemiseni (e. 31.12.2024). Igal aastal hakkab juhtkond amortisatsioonimäära üle vaatama ning juhul, kui põlevkivi kaevandamine toimub oodatust kiiremini, siis suurendatakse amortisatsioonimäära vastavalt tegelikult väljakaevandatud mahtudele.

Aruandeperioodi lõpu seisuga hinnati lõpetamata ehituse ja kaevanduslitsentsi varade väärtust ning koostati raha genereeriva üksuse kaetava väärtuse test, mille tulemusel hinnati alla Sompka kaevanduslitsentsi summas 365 000 eurot, mis on kajastatud lisas 16 "Muud ärikulud".

Lisa 8. Võlakohustused**31.12.2011**

(eurodes)	Lühiajaline osa	Pikaajaline osa	Kohustus kokku
Kapitalirendi kohustused	411 539	858 576	1 270 115
Pikaajaline laenukohustus emaettevõttele	5 603 285	64 862 939	70 466 224
Kokku	6 014 824	65 721 515	71 736 339

31.12.2010

(eurodes)	Lühiajaline osa	Pikaajaline osa	Kohustus kokku
Kapitalirendi kohustused	404 955	1 269 796	1 674 751
Pikaajaline laenukohustus emaettevõttele	1 248 804	33 966 916	35 215 720
Kokku	1 653 759	35 236 712	36 890 471

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri..........

KPMG, Tallinn

Sh maksetähtajaga:	31.12.2011	31.12.2010
alla 1 aasta	6 014 824	1 653 759
1-5 aastat	35 103 475	22 437 975
üle 5 aasta	30 618 040	12 798 737

Täiendav informatsioon emaettevõttelt saadud laenu kohta on avalikustatud lisas 20.

VKG Kaevandused AS on finantseeritud peamiselt emaettevõtte Viru Keemia Grupp AS-i laenudega. Viru Keemia Grupp on sõlminud pankadega sündikaatlaenulepingu. Antud sündikaatlaenulepinguga võetud võlakohustuste tagamiseks on seatud ühishüpoteek SEB Pank AS kasuks ja Ühishüpoteek Nordea Bank Finland Plc kasuks. Nende laenude tagatiseks panditud VKG Kaevandused AS-ile kuuluvateks varadeks on kinnistatud bilansilise jääkväärtusega 722 579 eurot.

Kapitalirent

Ettevõtte on kapitalirendi tingimustel soetanud masinaid ja seadmeid. Lepingute valuuta on EUR. 2011. aastal makstud intressisumma on 63 477 eurot (2010. aastal – 58 491 eurot). 2011. aastal moodustasid põhiosamaksed 404 63eurot (2010. aastal – 1 810 078 eurot). Kapitalirendi põhiosamaksed ja intressid on kajastatud rahavoogude aruandes ja lisas 17 „Finantstulud ja – kulud“.

Kohustuste muutused olid alljärgnevad:

Kapitalirendi kohustuse miinimum-maksed masinad ja seadmed	Miinimum-maksete kohustus seisuga 31.12.2011	Miinimum-maksete kohustus seisuga 31.12.2010	Miinimum-maksete nüüdisväärtus seisuga 31.12.2011	Miinimum-maksete nüüdisväärtus seisuga 31.12.2010
Masinad ja seadmed	1 373 454	1 850 489	1 270 115	1 674 751
sh kohustus alla 1 aasta	464 580	477 350	411 539	404 955
sh kohustus 1 kuni 5 aastat	908 874	1 373 139	858 576	1 269 796
Tuleviku intressikulu	-103 339	-175 738	0	0
Miinimum-summa nüüdisväärtus	1 270 115	1 674 751	1 270 115	1 674 751

Renditava vara soetusmaksumus aruandeperioodi lõpu seisuga on 2 434 709 eurot (31.12.2010 – 3 458 965 eurot), akumuleeritud kulum 263 559 eurot (31.12.2010 – 526 281 eurot). Jääkmaksumus aruandeperioodi lõpu seisuga on 2 171 150 eurot (31.12.2010 – 2 932 684 eurot).

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Lisa 9. Võlad tarnijatele

(eurodes)	31.12.2011	31.12.2010
Võlad tarnijatele	4 574 903	3 725 139
sh. kohustus ema- ja kontserniettevõtetele	973 162	644 864
Kokku	4 574 903	3 725 139

Võlad tarnijatele põhivara eest aruandeperioodi lõpu seisuga on 4 382 793 eurot.
(31.12.2010 – 3 704 872 eurot)

Lisa 10. Maksuvõlad

(eurodes)	31.12.2011	31.12.2010
Kaevandamisõiguse maks	228 228	294 407
Sotsiaalmaks ¹	255 149	154 104
Üksikisiku tulumaks ¹	143 585	86 338
Saastetasud	53 331	37 840
Töötuskindlustusmaks ¹	31 380	19 022
Kogumispensionimaks ¹	8 583	2 964
Kokku	720 256	594 675

¹Summad sisaldavad ka makse arvestatud aga väljamaksmata töötasudelt (2011. a. 218 733 eurot ja 2010. a. 130 287 eurot).

Informatsioon ettemakstud maksude kohta avalikustatud lisas 4.

Lisa 11. Viitvõlad

(eurodes)	31.12.2011	31.12.2010
Võlad töötajatele ¹	531 375	318 789
sh puhkusetasude reserv	232 156	138 382
Muud viitvõlad	1 803	420
Kokku	533 178	319 209

¹Võlad töötajatele: arvestatud, aga välja maksmata töötasud ning arvestatud puhkusetasude reserv.

Lisa 12. Eraldised

(eurodes)	Kaevanduse sulgemise eraldis ¹	Keskkonna- kaitseline eraldis ²	Kokku
Lühiajalised eraldised			
Moodustamine	0	250 000	250 000
Seisuga 31.12.2011	0	250 000	250 000
Pikaajalised eraldised			
Moodustamine	3 200 000	0	3 200 000
Seisuga 31.12.2011	3 200 000	0	3 200 000

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

¹Kaevanduse sulgemise eraldis on moodustatud Ojamaa Kaevanduse sulgemiseks aastal 2038. Eraldise diskontomääraks on 5% aastas.

²Moodustati Maidla valla Rääsa küla joogiveega varustamiseks vastavalt heade kavatsuste protokollile Ojamaa Kaevanduse mõjupiirkonda jäävate külade veevarustussüsteemi väljaarendamiseks. VKG Kaevandused OÜ korraldab ja finantseerib projekti alusel joogiveetrasside, puurkaevude ja vajalike pumplate ehitustööd, mis peaks valmima ja Maidla valla omandisse üle antama hiljemalt 01.08.2012.

Lisa 13. Osakapital

(eurodes)	31.12.2011	31.12.2010
Osakapital nimiväärtuses (1 osa)	160 000	159 779

Aruandeaastal suurenes osakapital rahalise sissemaksega 221 eurot ja ülekursi rahalise sissemaksega 1 779 780 eurot. Osakapitali suurenemine on Äriregistris registreeritud.

Osa annab osanikule õiguse osaleda osaühingu juhtimises ning kasumi ja osaühingu lõpetamisel allesjäänud vara jaotamisel, samuti muud seaduses ja põhikirjas ettenähtud õigused.

VKG Kaevandused OÜ osanikud seisuga 31.12.2011:

Osaniku nimi:	Osalus:
Viru Keemia Grupp AS	100 %
Registrikood:	10490531
Aadress:	Järvküla tee 14 30328 Kohtla-Järve

Lisa 14. Üldhalduskulud

(eurodes)	2011	2010
Ostetud teenused	-452 916	-392 827
sh transporditeenused	-92 448	-87 136
sh haldusteenused	-89 484	-78 688
sh valvekulud	-46 026	-44 922
sh arengukulud ¹	-42 588	-41 203
sh sidekulud	-4 742	-3 357
sh muud teenused	-177 628	-137 521
Tööjõukulud	-271 055	-195 040
Kulum	-475	0
Kokku	-724 446	-587 867

¹Arengukuludes on kajastatud konsultatsiooniteenused summas 42 268 eurot (2010. a. 39 200 eurot).

Lisas 18 on toodud täiendavalt informatsiooni tööjõukulude kohta.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 02.05.2012

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Lisa 15. Muud äritulud

(eurodes)	2011	2010
Muud äritulud ¹	2 813	905
Kasum valuutakursi muutusest	0	153
Kokku	2 813	1 058

¹2011.a. kinnistute rent 905 eurot (2010.a. 905 eurot) ning leppetrahvid tööde mittetähtaegselt teostamise eest 1 908 eurot.

Lisa 16. Muud ärikulud

(eurodes)	2011	2010
Maksud, viivised	-12 090	-12 389
Kahjum valuutakursi muutusest	0	-291
Liikmemaksud liitudesse	-1 900	0
Muud ärikulud ¹	-1 868 000	0
Kokku	-1 881 990	-12 680

¹Eraldiste moodustamine summas 250 000 eurot avalikustatud lisas 12, lõpetamata ehituse allahindlus summas 1 253 000 eurot avalikustatud lisas 6 ja Sompka kaevanduslitsentsi allahindlus summas 365 000 eurot avalikustatud lisas 7.

Lisa 17. Finantstulud ja -kulud

(eurodes)	2011	2010
Finantskulud		
Intressikulud	-614 751	-259 510
sh laenuintress ¹	-551 274	-201 019
sh kapitalirendi intress	-63 477	-58 491
Kahjum valuutakursist	0	-7 943
Muud finantskulud	-11 112	-13 396
Finantskulud kokku	-655 863	-280 849

Finantstulud

Intressitulud	2 471	2 966
sh laenuintress	2 471	2 966
Finantstulud kokku	2 471	2 966

¹Informatsioon kapitaliseeritud intresside kohta on avalikustatud lisas 6.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Lisa 18. Personalikulud

(eurodes)	2011	2010
Töötajate palgad	-199 219	-142 592
<i>sh juhatuse liikmed</i>	- 112 237	- 86 481
Kapitaliseeritud töötajate palgad	-3 458 684	-1 457 839
Sotsiaalmaksude kulu	-65 786	-47 058
Kapitaliseeritud sotsiaalmaksude kulu	-1 137 573	-480 472
Töötuskindlustusmaksu kulud	-1 608	-1 086
Kapitaliseeritud töötuskindlustusmaksu kulud	-48 252	-20 383
Haigustoetus	54	-180
Puhkusereserv	-4 497	-4 124
Kapitaliseeritud puhkusereserv	-89 278	-115 005
Kokku	-5 004 843	-2 268 739

VKG Kaevandused OÜ keskmine töötajate arv 2011.a. oli 189 inimest (2010. a: 80 inimest). Informatsioon kapitaliseeritud palgakuludest on avalikustatud lisas 6. Aruandeperioodi jooksul nõukogu liikmetele väljamakseid ei ole tehtud.

Lisa 19. Kasutusrent

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel transpordivahendeid. Rendimaksete suurus on määratud lepingutes. Aruandeaastal kajastati kasumiaruande kuludes kasutusrendimakseid summas 15 772 eurot (2010.a: 14 886 eurot). Tulevastel perioodidel tasumisele kuuluvad rendimaksed mittekatkevatest kasutusrendilepingutest jagunevad järgmiselt:

(eurodes)	31.12.2011	
31.12.2010		
Maksetähtajaga kuni 1 aasta	12 574	11 532
Maksetähtajaga 1-5 aastat	26 060	20 553
Kokku	38 634	32 085

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identitiseerimiseks

Date/kuupäev..... 02.05.2012.....

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Lisa 20. Tehingud seotud osapooltega

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriiliste otsustele.

- a) emaettevõtte (ning emaettevõtte omanikud)
- b) tütar- ja sidusettevõtted ja teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted
- c) aktsiaseltsi juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriiliste otsustele.

Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nendega seotud ettevõtted.

(eurodes)

(eurodes)

Osapoolte kirjeldus	2011 müük		2011 ost			2011 antud laenu		2010 müük	2010 ost			2010 saadud laenu		2010 antud laenu
	toodang materjal	teenused	toodang materjal	teenused	rent	põhiosa	intressid		toodang materjal	teenused	rent	põhiosa	intressid	
Emaettevõtte	0	976	12 038	416 047	0	37 732 600	2 326 472	0	0	895	1 360 296	0	33 242 560	703 107
Kontserni ettevõtted	5 241 083	900	663 784	3 649 465	18 757	0	0	310 107	460 618	2 394 699	21 288	0	0	0
Emaettevõtte omanikega seotud ettevõtte	0	0	0	45 731	0	0	0	0	0	27 034	0	0	0	0
Emaettevõtte omanikega seotud isik	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ettevõtte juhatus	0	0	0	112 237	0	0	0	0	0	86 481	0	0	0	2 963
Kokku	5 241 083	1 876	675 822	4 223 480	18 757	37 732 600	2 326 472	310 107	461 513	3 868 510	21 288	33 242 560	703 107	2 963

Initialed for identification purposes only
 Allkirjastatud identifitseerimiseks
 Date/kuupäev..... 03.05.2012
 Signature/alkiri.....
 KPMG, Tallinn

Saldod seotud osapooltega seisuga 31. detsember
(eurodes)

Osapoolte kirjeldus	2011			2010		
	nõuded	lühiajalised kohustused	pikaajalised kohustused	nõuded	lühiajalised kohustused	pikaajalised kohustused
Emaettevõtte Kontserniettevõtted	0	5 605 297	65 866 551	1 210	1 248 804	35 102 872
Emaettevõtte omanikega seotud ettevõtte	307 794	971 151	0	82 058	644 864	0
Emaettevõtte omanikega seotud isik	0	3 206	0	0	6 121	0
Ettevõtte juhatus	99 918	0	0	133 772	0	0
	0	10 005	0	0	8 925	0
	1 407 712	6 589 659	65 866 551	217 040	1 908 714	35 102 872

Kohustustes kontserniettevõttele kajastub saadud pikaajaline laen emaettevõttelt summas 65 866 551 eurot, saadud lühiajaline laen summas 5 603 285 eurot ja 2 012 eurot jooksvad arved.

Emaettevõttelt saadud laenu intress: 2011. a. oli 4,5%.

Initialed for identification purposes only

Alkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev... 02.05.2012

Signature/allkirj... *[Signature]*

KPMG, Tallinn

Lisa 21. VKG Kaevandused OÜ põhilised finantsriskid**Finantsinstrumendid klasside ja kategooriate lõikes**

Finantsinstrumentide klass	Finantsinstrumentide kategooria	31.12.2011	31.12.2010
Raha ja pangakontod	Laenud ja nõuded	688 495	220 789
Nõuded ostjate vastu	Laenud ja nõuded	1 492 522	264 262
Võlakohustused	Finantskohustused korrigeeritud soetusmaksumuses	71 736 339	36 890 471
Võlad tarnijatele	Finantskohustused korrigeeritud soetusmaksumuses	4 574 903	3 725 139

Krediidirisk

Krediidirisk on ettevõtluse paratamatu osa. Krediidiriskide haldamisel jälgitakse tähelepanelikult partnerite maksekäitumist, analüüsitakse nende finantsseisu ning vajaduse korral kaasatakse garandina tehingutesse kolmandaid isikuid. Tarnijatele tehtavate ettemaksete puhul nõutakse makse saajalt pangagarantii esitamist. Ärikrediiti võimaldame põhiliselt ainult oma pikaajalistele koostööpartneritele. Ühekordsete tehingute ja uute klientide puhul on nõutav kas ettemaks või akreditiiv.

Maksimaalne krediidirisk, mis tuleneb tagatiseta nõuetest on bilansipäeva seisuga 2 181 017 eurot (2010.a. 485 051 eurot). Bilansipäeva seisuga aegunud nõudeid ei ole ja kõik nõuded on bilansipäevajärgselt laekunud.

Intressirisk

Aruandeperioodi lõpu seisuga oli ettevõttes intressikandvaid kohustusi 71 736 339 eurot, mis moodustab 88% ettevõtte bilansimahust. Seisuga 31.12.2010 oli ettevõttes intressikandvaid kohustusi 36 890 471 eurot, mis moodustas 82% ettevõtte bilansimahust. Intressid on fikseeritud intressimääraga. Tulenevalt intressikandvate kohustuste kõrgeast osakaalust ettevõttes hindab juhtkond rahaturu intresside tõusust tulenevat otsest riski ettevõtte tegevusele oluliseks. Laenukohustuste juures eksisteerib ettevõtte rahavoo risk ning antud laenu osas õiglase väärtuse muutuse risk intressi osas.

Teostatud analüüs eesmärgiga hinnata genereeritavate rahavoogude tundlikkust intressimäärade kasvule ja ettevõtte tulumaksueelsele kasumile, näitas, et 1%-line intressimäärade suurenemine mõjutaks ettevõtte poolt 2011. aastal genereeritud rahavooge ja avaldaks mõju lulumaksueelsele kasumile ning omakapitalile summas 562 570 tuhat eurot. Samas ettevõtte rakendab IAS 23, mille järgi laenukulutused kapitaliseeritakse, seega juhtkonna hinnangul intressi muutus avaldab ettevõtte kasumile väikest mõju. Mõju rahavoole võib seejuures olla erinev.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012..

Signature/allkiri.....

KPMG, Tallinn

Valuutarisk

Ettevõtte kulud on põhiliselt eurodes. Valuutariski maandamiseks ei ole ettevõtte sõlminud tuletisinstrumentide lepinguid.

Aruandeperioodi lõpu seisuga ettevõttel ei ole finantsvarasid välisvaluutades.

Aruandeperioodi lõpu seisuga ettevõttel ei olnud finantskohustusi välisvaluutades.

Õiglane väärtus

Ettevõtte kõik finantsvarad ja -kohustused on kajastatud finantsseisundi aruandes või potentsiaalsete varade või kohustustena raamatupidamisaruande lisades. Tulenevalt kasutatavatest arvestus- ja aruandluspõhimõtetest ei erine ettevõtte finantsvarade ja -kohustuste raamatupidamislik väärtus oluliselt nende õiglasest väärtusest.

Fikseeritud intressimääraga nõuete ja kohustuste õiglast väärtust ei loeta nende raamatupidamislikust väärtusest oluliselt erinevaks seetõttu, et fikseeritud intressimäär ei erine oluliselt hetkel turul kehtivatest intressimääradest.

Likviidsusrisk

Likviidsusrisk on risk, et ettevõttel ei ole piisaval hulgal likviidseid rahalisi vahendeid ettevõtte vajalike kulude ja investeeringute katmiseks. Likviidsusrisi maandatakse erinevate

finantsinstrumentidega sh. laenudega.

VKG Kaevandused OÜ käibekapital oli aruandeperioodi lõpu seisuga negatiivne -9 774 083 eurot ning seisuga 31.12.2010 -5 805 414 eurot.

Kohustuste jaotus maksetähtaegade järgi seisuga 31.12.2011

(eurodes)	kuni 6 kuud	6 kuud kuni 1 aasta	1 kuni 5 aastat	üle 5 Diskonteerimata aasta maksed kokku	
Võlakohustused (lisa 8)	707 429	5 612 583	36 694 794	31 995 852	75 010 658
Võlad tarnijatele (lisa 9)	4 574 903	0	0	0	4 574 903
Kokku	5 282 332	5 612 583	36 694 794	31 995 852	79 585 561

Kohustuste jaotus maksetähtaegade järgi seisuga 31.12.2010

(eurodes)	kuni 6 kuud	6 kuud kuni 1 aasta	1 kuni 5 aastat	üle 5 Diskonteerimata aasta maksed kokku	
Võlakohustused (lisa 8)	923 686	852 421	23 211 517	13 487 212	38 474 836
Võlad tarnijatele (lisa 9)	3 725 139	0	0	0	3 725 139
Kokku	4 648 825	852 421	23 211 517	13 487 212	42 199 975

¹ Esitatud on võlakohustused maksetähtaegade lõikes, millele on juurde lisatud tulevastel perioodidel tekkivad intressikulud. Tegemist on diskonteerimata rahavoogudega finantskohustustest.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri.....

KFMG, Tallinn

Kuna ettevõtte on praegu arengufaasis, sõltub jätkusuutlikkus võimalusest olemasolevaid laene pikendada või refinantseerida ning olulises osas emasettevõtte finantseeringutest. Lühiajalisi kohustusi tasub ettevõtte kasutades täiendavat finantseerimist emasettevõttelt, seega juhtkonna hinnangul ei ole VKG Kaevandused OÜ-l sisulist likviidsusriski. Ettevõtte eesmärgiks on tulevikus likviidsusriski juhtimisel ettevõtte rahavoo juhtimine ja käibevahendite hankimine.

Omakapitaliriski juhtimine

Ettevõtte kapitalijuhtimise peamine eesmärk seisneb selles, et tagada tugeva krediidiireitingu ja hea kapitali suhte säilitamine selleks, et toetada ettevõtte tegevust ning maksimeerida osaniku väärtust.

Ettevõtte juhib omakapitali struktuuri ning teeb muudatusi lähtudes majanduslikest tingimustest. Selleks, et säilitada ja kohandada kapitali struktuuri, ettevõtte võib kohandada dividendide väljamaksmist osanikule, tagastada kapitali osanikule või emiteerida osi.

Ettevõtte jälgib omakapitali struktuuri kasutades netovõla suhet kogukapitali. Aruandeperioodi lõpu seisuga oli ettevõtte netovõla suhe kogukapitali 99% ning 31.12.2010 seisuga 93%. Ettevõtte on praegu arengufaasis, kuid edaspidi püüab ettevõtte aasta-aastalt vähendada netovõla suhet kogukapitali.

Lisa 22. Aruandeperioodi lõpujärgsed sündmused

Peale aruandeperioodi lõppu kuni majandusaasta aruande kinnitamise kuupäevani ei ole olulisi sündmusi, mis võiksid mõjutada 2011. a. finantstulemust.

Lisa 23. Tingimuslikud kohustused

Ettevõtte jaotamata kasum aruandeperioodi lõpu seisuga oli negatiivne, järelikult ei ole võimalik maksta dividende ning ei eksisteeri ettevõttel potentsiaalset tulumaksukohustust.

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....02.05.2012.....

Signature/allkiri..........

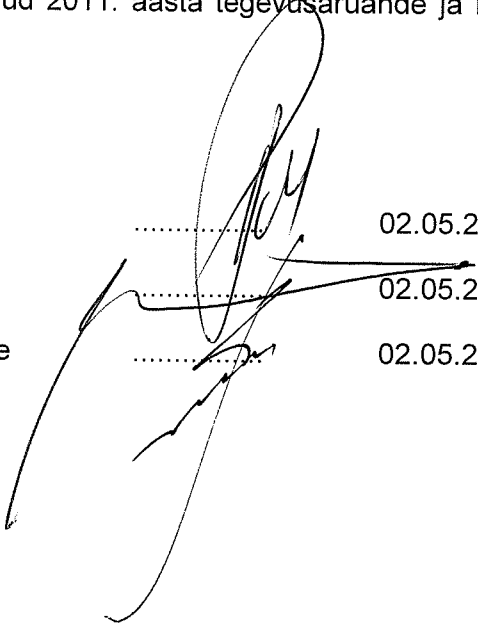
KPMG, Tallinn

Juhatuses allkirjad 2011. aasta majandusaasta aruandele

VKG Kaevandused OÜ on koostanud 2011. aasta tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

Juhatus:

Ahti Puur	juhatuse liige		02.05.2012.a
Margus Kottise	juhatuse liige		02.05.2012.a.
Aleksandr Borovkov	juhatuse liige		02.05.2012.a.





KPMG Baltics OÜ
Narva mnt 5
Tallinn 10117
Estonia

Telephone +372 6 268 700
Fax +372 6 268 777
Internet www.kpmg.ee

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

VKG Kaevandused OÜ osanikule

Oleme auditeerinud VKG Kaevandused OÜ raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab finantsseisundi aruannet seisuga 31. detsember 2011, koondkasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaidsid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 6 kuni 37.

Juhtkonna kohustus raamatupidamise aastaaruande osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, mis on vastu võetud Euroopa Liidu poolt ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab lisatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt VKG Kaevandused OÜ finantsseisundit seisuga 31. detsember 2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas rahvusvaheliste finantsaruandluse standarditega, mis on vastu võetud Euroopa Liidu poolt.

Tallinn, 2. mai 2012.

Eero Kaup
Vandeaudiitori number 459
KPMG Baltics OÜ
Audiitorettevõtja tegevusluba nr 17.
Narva mnt. 5, Tallinn 10117

Kahjumi katmise ettepanek

Eelmiste perioodide kahjum	- 1 799 343
2011. aasta kahjum	- 3 257 015

Kokku kahjum seisuga 31.12.2011:	-5 056 358
---	-------------------

Juhtkond teeb üldkoosolekule ettepaneku katta kahjum järgnevate perioodide kasumist.

Ahti Puur juhatuse liige

Margus Kottise juhatuse liige

Aleksandr Borovkov juhatuse liige

..... 02.05..2012.a.

..... 02.05.2012.a.

..... 02.05.2012.a.

Aruande elektroonilised kinnitused

Osaühing VKG Kaevandused (registrikood: 10854884) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Tiiu Pärn	Sisestaja	29.06.2012

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3324200
Telefon	+372 3342700
Faks	+372 3375044
E-posti aadress	tiiu.parn@vkg.ee
E-posti aadress	margus.kottise@vkg.ee
E-posti aadress	vkgkaevandused@vkg.ee